消除对妇女一切形式 歧视公约

13 May 2004

Chinese

消除对妇女歧视委员会 特别会议

第 588 次会议简要记录

2002 年 8 月 23 日，星期五，下午 4 时在纽约总部举行

主席：阿巴卡女士

目录

通过委员会特别会议的报告

本记录可以更正。

对本记录的各项更正应以一种工作语文提出。各项更正应在一份备忘录内列明，并填写在一份印发的记录上。各项更正应在**本文件印发日期后一个星期内**送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

对本届会议各次会议记录的任何更正将并入一份更正汇编，于本届会议结束后不久印发。

下午 4 时 10 分宣布开会

通过委员会特别会议的报告

1. **Hazelle 女士**（报告员）宣读拟由委员会通过的文件清单（CEDAW/C/2002/EXC/L.1, CEDAW/C/2002/EXC/CRP.3, 以及 CEDAW/C/2002/EXC/CRP.3/修订附件 1 至附件 8）。

2. **主席**说，她认为委员会希望通过经过修订的特别会议的文件。

3. 就这样决定。

4. **主席**说，她认为委员会希望通过特别会议的报告全文。

5. 就这样决定。

6. **Hannan 女士**（提高妇女地位司司长）祝贺委员会在其特别会议期间成功地理清了积压的缔约国报告。对委员会 2002 年 4 月隆德非正式研讨会产生的工作方法进行的改革收到了成效，采取的办法是加强与各缔约国的对话，并由此改善了保证《公约》得到执行的前景。2002 年 8 月举行了另一个研讨会，为委员会就采用《公约》第 4 条第 1 款提出一般性建议奠定了基础。

7. 她向委员会简要介绍了定于 2003 年 3 月举行的妇女地位委员会第十四届会议的筹备情况，她说，将要讨论的第一个专题是妇女参与和利用媒体以及信息和通信技术的问题，以及信息和通信技术对提高妇女地位和赋予妇女能力的影响以及信息和通信技术的利用，第二个专题是消除《北京行动纲要》和大会第二十三届特别会议结果文件中确定的对妇女和女孩一切形式歧视。

8. 她向即将退休的委员会成员和寻求连任的成员以及即将卸任的提高妇女地位司妇女权利处处长 Jane Connors 女士表达了她本人以及助理秘书长兼性别问题和提高妇女地位问题特别顾问 Angela King 女士的良好愿望。

9. **主席**说，她本人在为期两年的任期内，积极致力于宣传《公约》及其《任择议定书》以及委员会的 24 项一般性建议，并努力强调根据委员会在审议每份报告后作出的结论性意见采取行动的重要性。委员会间第一次人权条约机构会议成功地讨论了缔约国报告进程的改善情况。保留委员会纽约机构的决定具有重要意义，原因是这项决定将能够使很多缔约国与委员会保持对话。如果委员会秘书处迁到日内瓦，若干发展中国家就不能进行这种对话，它们在日内瓦没有代表。作为加强宣传其一般性建议的一种方法，她建议委员会可考虑以手册形式发表关于对妇女暴力、妇女保健和特别临时措施的建议。

10. 她对委员会成员给予的支持表示感谢，其中包括前任主席 Corti 女士和 Gonzalez Martinez 女士；并感谢助理秘书长兼性别问题和提高妇女地位问题特别顾问 Angela King 女士以及提高妇女地位司的 Hannan 女士和 Connors 女士。

11. 在例行的礼节性发言会上，Gonzalez Martinez 女士、Regazzoli 女士、Kwaku 女士、Shin 女士、Manalo 女士、Goonsekere 女士、Livingstone 女士、Acar 女士、冯淬女士、Hazelle 女士、Tavares da Silva 女士、Corti 女士以及 Connors 女士（提高妇女地位司）发了言，其后，主席宣布委员会特别会议结束。

下午 5 时 50 分散会